

I

562^(a)

Ntwa



K32/27 S. Naoa

pp. 138

4/27

2 p. 3/3 indexed

AUG - 8 1942

K32/27

1/3

Rules of conduct in emergencies and in warfare

Ja banna ba tloxa motsing ~~ho~~ ya ho marumong pele basadi ba bona ba ba silila mabejana ba dira bouphana ba sejo. Jaanong fa papadi e lla ka moiate monna o traya boupe a thele ka sebateng, a tseye lepe sa tshaka, a re lerumō, janna a phal phalalele moiate. Ho moiate ~~banna~~ ba tla fitlha ba emiswa ka marōro, monna a ba bala ka ~~ho~~ ya ka marōro. Jaanong fa krosi e itse dipheko tra marumō e tla pura maimē ya ~~ho~~ ho pele, ya ~~ho~~ ho mora, le ka ntlha tsotlhe, ya ba pota-pota ka ditse sa kxama ya ba fa tsela. Ja ka Morēna Nawa ho thwe o kile a foka bathe ba ~~ho~~ jalo fa ba yo lwa le Mapedi ka Mokopane. Ja krosi e sa itse ho foka marumō e tla bitsa ngaka ya yonaya tla ya foka marumō, janka ka fa Tsiditsane e rile fa ~~ho~~ Matēbēle a Mfatlha a bololela ho Kopana le Bamosetha, krosi Mothela a bitsa Makēlēpē ngaka ya tla ho foka banna, e ba dikolod ka ~~ho~~ kxama. Makēlēpē ngaka ya mmīna phuti monna wa Molefe ya swetseng Tsiditsane, a bo a ba fēkile ka phēko ya badimo, Epile bosiu Bakatla ba pingellwa ke borokō, Bamfatlha ba fitlha ba inola dinamā pitseng tra bona. Erile bo ~~ho~~ Moxathane Morēna wa Bakatla, a re ho Bakatla bofellang re yeng. Ja ho paka motshōbo mosadi mosole wa Makswane mmīna phuti ya terweny ka Tsiane nareng ya Dintshi, o re fa e bolotse, banna ba ileng bona marumong, melao le boitshwarō ba basadi bo re bo le boima thata. Moxopo wa monna le fa a se teng o re o ntse o tsholelwa mosokō, ho thwe fa ana le ngwanabō wa leswana ke yena ya reng a ka jela ka

II

562 Males le ditloso dibelets

2

K32/27

wona, le fa e le tšarwē a ka jela
ka wona wa wona phōso. ja e le
mosadi mongwē kapa mosadi
wa monna ya ileng marumong, a
lumelélwa le jela ka mosopō
wō. ja se sena wabō monna
kapa rararwē ya ka jelang ka
wona, mosadi o tla nna fela a
tsholela ka marumong. ja se sa
na se fetswa se jewa, mosadi o
ntsha mosokō ka marumong, a wo
neye dimpsa tšabō. E re fa a di
neile, a tseye mosopō wola, a wo
tšadi tšatšē ka metsi, a ba a beye
wo mongwē se kšurumetsa. Mosadi
mosolo Motšhabō a re ke yōna tirō ye
mosadi mongwē le mongwē a tlang
se e élélélwa ka bosiu le mantšibōya.
Mosadi šapē a a ke a traya lefelelo
motshešare se felela, ja e se
fa tsatsi le fitha nkō, le fa pele
le tšhapa, a ka felela-felela ka
bonakō a jetsa. Mosadi a lumelélwa
se tramaya thata a e se fela se ya
ka metsi. ja mosadi a tswa ka tšung
ya šakē se ya ka ntlē, o kšurama ka
dikšuru, a thethe le lelapa ka
thoko a ye ntlē. Mosadi a a ke a
ralala lelapa ka lešare, ja monna
a sale marumong, se thwē ke moila
a šfatšha, ja nong fa mosadi a tswa
ntlē o tla šurama šapē, a tramaya ka
dikšuru a ntre a thetha le lapa ka
thoko-thoko, se fithela a tsēna ka
tšung. Mosadi wa monna ya sa leng
ko ntweng, fa a ntre ka metlha o
nama makoto a šakē, a a phuthe
makoto fa a ntre šatšhe. Motšhabō
o re fa mosadi a namile makoto
jalo, ke se monna wa šakē ko
marumong a se ke a tšhabya ke
diphatsa, e tle a di mophepise ka
šurama makoto ka metlha. Ka
metlha fa ba ntre basadi ba tšhwaile

Mabala le Ditirelo ^{K32/27}

tsêbê fela, ba utlweletse ka ntsha ya marumô.
 Tla e kare ba ntse, ba utlo utlwa lek⁹⁾swela
 le lla, mosadi yô mongwê le mongwê o tla
~~mo~~⁹⁾ba ka mak⁹⁾suru, a fitlha a ribama
 ka thoko ya lelapa la ~~la~~⁹⁾ mabapi le
 k⁹⁾rorwana, ^{mmê}a ing⁹⁾isa t⁹⁾hō⁹⁾ dik⁹⁾urung
 a fitlha matlho. Jaanong banna ba
 marumô ba tla tswela ba ôpela
 mo⁹⁾bo wa ko marumong, molodi o
 lla o ya teng-teng. Jaanong monna o tla
 thoma a bale maina a banna ba
 boileng ntweng ba phela, e seng ba
 ba ileng le marumô. Ja monna a bala
 maina, basadi bôna ba tla sala ba
 sule madi a mebele ba thwaile ditsêbê, yô
 mongwê le mongwê a utlweletse ina la
 monna wa ~~la~~⁹⁾. Monna o tla bala
~~maina~~⁹⁾ ya ka dik⁹⁾orô tsa motse,
 a thome ka k⁹⁾orô tse nnyane ~~o~~⁹⁾ fitlha
 ka ma⁹⁾orô a moatê, a umaka fela
 maina a banna ba pholo⁹⁾ileng. ~~o~~⁹⁾ thwê
 bare ba tsamaya le k⁹⁾rorwana tsa
 malapa jalo-jalo. Ja basadi ba utlwa sello
 ka k⁹⁾orong yeô banna ba tswang ka teng,
 ba itse ~~ore~~⁹⁾ ba bangwê ba jelwê ke marumô.
 Motshabô mosadi wa mmina phuti wa
 Mak⁹⁾wane, o re ja banna ba fitlha ka
 ntlu ya monna ya suleng ntweng, monna
 o tla trena a rwele fela dipuru⁹⁾ana tra
 ya bolailweng, a fitlha a di sitlhametsê pele
~~la~~⁹⁾ k⁹⁾rorwana, a tswa a latel⁹⁾ banna. Ja ^{nonj}
 mosadi wa lapa leo o tla tlhobosetswa ke
 tsôna dikobyanana, a namê a tshamê selêlo.